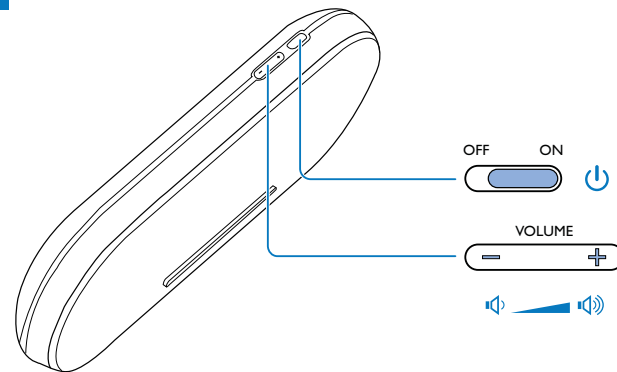
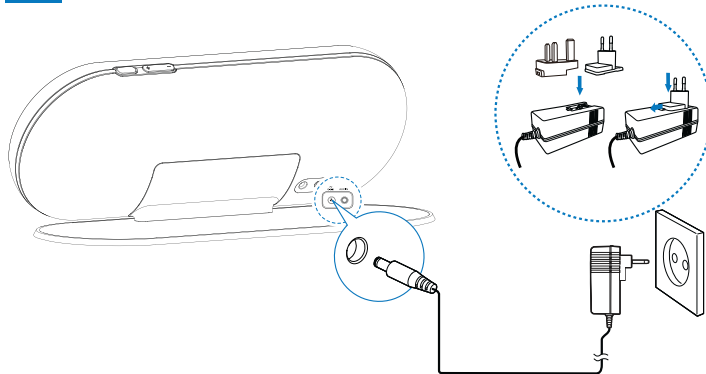




Philips reserves the right to change specifications without prior notice.
© 2011 Koninklijke Philips Electronics NV.
All rights reserved.
Philips reserves the right to change specifications without prior notice.
© 2011 Koninklijke Philips Electronics NV.
All rights reserved.

Be responsible
Respect copyrights



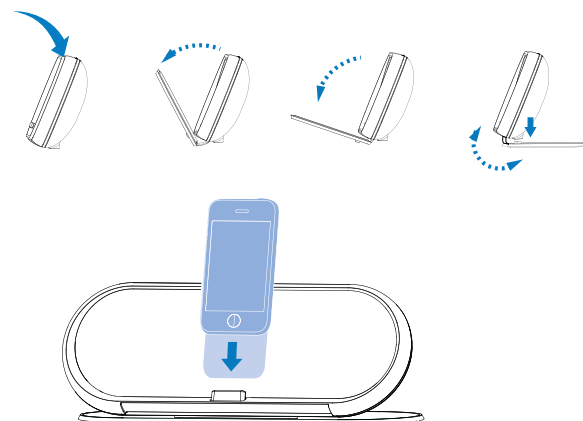
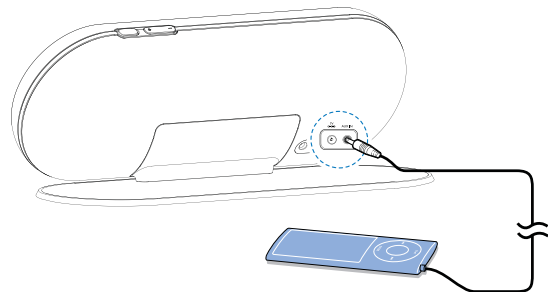
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

DS7600

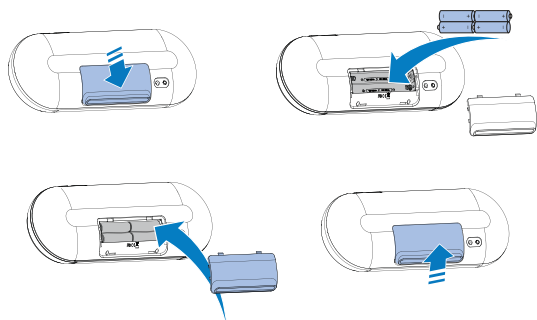


Quick start guide: English
Lynvejledning: Dansk
Schnelstartanleitung: Deutsch
Guia de configuración rápida: Español
Guide de démarrage rapide: Français
Guida di avvio rapido: Italiano
Snelstartgids: Nederlands
Snabbstartguide: Svenska
Stručný návod k rychlému použití: Čeština
Guia de início rápido: PT-BR

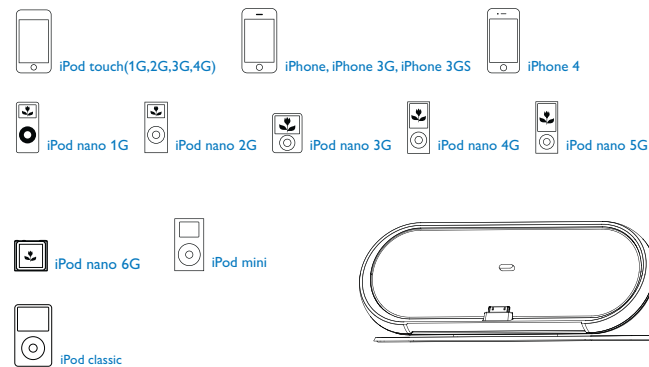
Οδηγός γρήγορης έναρξης: Ελληνικά
Päätösohje: Suomi
Rövid územbe helyezési útmutató: Magyar
Skrócona instrukcja obsługi: Polski
Manual de início rápido: Português
Краткое руководство: Русский
Stručná úvodní příručka: Slovensky
요약 설명서: 한국어
快速啟用指南: 繁體中文
快速启用指南: 简体中文



PHILIPS



www.philips.com/support





EN Before using your product, read all accompanying safety information.

CE Před použitím výrobku si pozorně přečtěte přiložené bezpečnostní informace.

DA Før du tager produktet i brug, skal du læse de medfølgende sikkerhedsoplysninger

DE Lesen Sie vor der ersten Verwendung Ihres Produktes alle beiliegenden Sicherheitsinformationen.

EL Πριν να χρησιμοποιήσετε το προϊόν σας, διαβάστε όλες τις παρεχόμενες πληροφορίες ασφαλείας.

ES Antes de usar el producto, lee toda la información adjunta a la de seguridad

FI Lue kaikki turvallisuuchojeet ennen tuotteen käyttöä.

FR Veuillez lire toutes les consignes de sécurité fournies avec votre produit avant de l'utiliser.

HU A termék használata előtt olvassa el az ahhoz tartozó összes biztonsági tudnivalót.

IT Prima di utilizzare il prodotto, leggere tutte le informazioni di sicurezza allegate.

KOR 제품을 사용하기 전에 제공된 모든 안전 정보를 숙지하십시오

NL Lees voor gebruik de meegeleverde veiligheidsinformatie.

PO Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy przeczytać wszystkie dołączone informacje dotyczące bezpieczeństwa.

PT_PR Antes de utilizar o seu produto, leia as informações de segurança que o acompanham.

PT_BR Antes de usar o produto, leia todas as informações de segurança fornecidas.

RU Перед использованием устройства прочтите всю сопутствующую информацию по безопасности.

SK Pred použitím produktu si prečítajte všetky pripojené bezpečnostné informácie.

SV Innan du använder produkten ska du läsa all tillhörande säkerhetsinformation.

ZH_CN 使用产品之前，请先阅读所有随附的安全信息。

ZH_HK 使用產品前，請先完整閱讀隨附的安全資訊。

English

Specifications

Amplifier		
Rated Output Power	2X5 W RMS	
Signal to Noise Ratio	77 dB	
AUX IN	0.75 V RMS 22 kohm	
General information		
AC power	AS180-070-AD200 Input: 100-240V~ 50/60Hz 0.7A Output: 7V ≈ 2A	
Operation Power Consumption	3.5 W	
Dimensions - Main Unit (W x H x D)	305 x 115 x 47 mm	
Weight - Main Unit	0.8 kg	
The type plate is located in the battery compartment.		

Čeština

Vlastnosti

Zesilovač		
Nominální výstupní výkon	2X5 W RMS	
Odstup signál/šum	77 dB	
Připojení AUX IN	0.75 V RMS 22 kohm	
Obecné informace		
Vstup: stř.	AS180-070-AD200 Vstup: 100-240V~ 50/60Hz 0.7A Výstup: 7V ≈ 2A	
Provozní spotřeba energie	3.5 W	
Rozměry – hlavní jednotka (Š x V x D)	305 x 115 x 47 mm	
Hmotnost – hlavní jednotka	0.8 kg	

Dansk

Specifications

Forstærker		
Vurderet effekt	2X5 W RMS	
Signal-støj-forhold	77 dB	
AUX IN	0.75 V RMS 22 kohm	
Generelle oplysninger		
Vekselstrøm	AS180-070-AD200 Indgang: 100-240V~ 50/60Hz 0.7A Udgang: 7V ≈ 2A	
Strømforgbrug ved drift	3.5 W	
Mål - hovenhed (B x H x D)	305 x 115 x 47 mm	
Vægt - hovedenhed	0.8 kg	

Deutsch

Technische Daten

Verstärker		
Ausgangsleistung	2X5 W RMS	
Signal/Rausch-Verhältnis	77 dB	
AUX IN	0.75 V RMS 22 kOhm	
Allgemeine Informationen		
Netzspannung	AS180-070-AD200 Eingangslleistung: 100-240V~ 50/60Hz 0.7A Ausgangsleistung: 7V ≈ 2A	
Betriebs-Stromverbrauch	3.5 W	
Abmessungen – Hauptgerät (B x H x T)	305 x 115 x 47 mm	
Gewicht – Hauptgerät:	0.8 kg	

Ελληνικά

Προδιαγραφές

Εισοχητής		
Ονομαστική ισχύς εξόδου	2X5 W RMS	
Λόγος σήματος προς θόρυβο	77 dB	
AUX IN	0.75 V RMS 22 kohm	
Γενικές πληροφορίες		
Ρεύμα AC	AS180-070-AD200 Εισοδος: 100-240V~ 50/60Hz 0.7A Εξοδος: 7V ≈ 2A	
Κατανάλωση ενέργειας σε λειτουργία	3.5 W	
Διαστάσεις - Κύρια μονάδα (Π x Υ x Β)	305 x 115 x 47 χιλ.	
Βάρος - Κύρια μονάδα	0.8 κιλά	

Español

Accesorios

Amplificador		
Potencia de salida nominal	2X5 W RMS	
Relación señal/ruido	77 dB	
AUX IN	0.75 V RMS 22 kilo ohmio	
Información general		
Entrada de CA	AS180-070-AD200 Entrada: 100-240V~ 50/60Hz 0.7A Salida: 7V ≈ 2 A	
Consumo en funcionamiento	3.5 W	
Dimensiones: unidad principal (anchura x altura x profundidad)	305 x 115 x 47 mm	
Peso: unidad principal	0.8 kg	

Suomi

Tekniset tiedot

Vahvistin		
Ilmoitettu lähtöteho	2X5 W RMS	
Signaali-kohina-suhte	77 dB	
AUX IN	0.75 V RMS 22 kohmia	
Yleistä		
Virta	AS180-070-AD200 Tulo: 100-240V~ 50/60Hz 0.7A Lähtö: 7V ≈ 2A	
Virrankulutus käytössä	3.5 W	
Mitat - päälliäite (L x K x S)	305 x 115 x 47 mm	
Paino - päälliäite	0.8 kg	

Française

Spécifications

Amplificateur		
Puissance de sortie nominale	2X5 W RMS	
Rapport signal / bruit	77 dB	
AUX IN	0.75 V RMS ; 22 kohms	
Informations générales		
Alimentation secteur	AS180-070-AD200 Entrée : 100-240V~ 50/60Hz 0.7A Sortie : 7V ≈ 2A	
Consommation électrique en fonctionnement	3.5 W	
Dimensions - Unité principale (l x H x P)	305 x 115 x 47 mm	
Poids - Unité principale	0.8 kg	

Magyar

Termékjellemzők

Minőségtanúsítás

A garanciajegyben feltüntetett forgalmazóhoz vállalat a 2/1984. (III.10.) BtkM-ipM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket –beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalmazóhoz vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Erősítő

Névleges kimenő teljesítmény	2X5 W RMS
Jel-zaj arány	77 dB
AUX IN	0.75 V RMS 22 kOhm

Általános információk

Tápfeszültség	AS180-070-AD200 Bemennet: 100-240V~ 50/60Hz 0.7A Kimenet: 7V ≈ 2 A
Telesítményfelvétel	3.5 W
Méretek - főegység (szé x ma x mé)	305 x 115 x 47 mm
Súly - főegység	0.8 kg

Italiano

Specifiche

Amplificatore		
Potenza nominale in uscita	2X5 W RMS	
Rapporto segnale/rumore	77 dB	
AUX IN	0.75 V RMS 22 kohm	
Informazioni generali		
Alimentazione CA	AS180-070-AD200 Ingresso: 100-240V~ 50/60Hz 0.7A Uscita: 7V ≈ 2A	
Consumo energetico durante il funzionamento	3.5 W	
Dimensioni unità principale (L x A x P)	305 x 115 x 47 mm	
Peso unità principale	0.8 kg	

종목기

정격 출력 전력	2X5 W RMS
신호 대 소음비	77 dB
AUX IN	0.75 V RMS 22 kohm

일반 정보

AC 전원	AS180-070-AD200 입력: 100-240V~ 50/60Hz 0.7A 출력: 7V ≈ 2A
작동 전력 소비량	3.5 W
규격 – 본체 (W x H x D)	305 x 115 x 47 mm
중량 – 본체	0.8 kg

Nederlands

Specificaties

Versterker		
Nominaal uitgangsvermogen	2X5 W RMS	
Signaal-ruisverhouding	77 dB	
AUX IN	0.75 V RMS 22 kohm	
Algemene informatie		
Voeding	AS180-070-AD200 Invoer: 100-240V~ 50/60Hz 0.7A Uitvoer: 7V ≈ 2A	
Energieverbruik in werking	3.5 W	
Afmetingen - apparaat (b x h x d)	305 x 115 x 47 mm	
Gewicht - apparaat	0.8 kg	

Polski

Dane techniczne

Wzmocniacz		
Zakres mocy wyjściowej	2X5 W RMS	
Stosunek sygnału od szumu	77 dB	
AUX IN	0.75 V RMS 22 kΩ	
Informacje ogólne		
Zasilanie prądem przemiennym	AS180-070-AD200 Moc wyjściowa: 100-240V~ 50/60Hz 0.7A Sortie : 7V ≈ 2 A	
Pobór mocy podczas pracy	3.5 W	
Wymiary – jednostka centralna (szer. x wys. głęb.)	305 x 115 x 47 mm	
Waga – jednostka centralna	0.8 kg	

Português(EU)

Especificações

Amplificador		
Potência de saída nominal	2X5 W RMS	
Relação sinal/ruído	77 dB	
AUX IN	0.75 V RMS 22 kohm	
Informações gerais		
Alimentação CA	AS180-070-AD200 Entrada: 100-240V~ 50/60Hz 0.7 A Saída: 7 V ≈ 2 A	
Consumo de energia em funcionamento	3.5 W	
Dimensões - unidade principal (L x A x P)	305 x 115 x 47 mm	
Peso - unidade principal	0.8 kg	

Português(BR)

Especificações

Amplificador		
Potência de saída	2X5 W RMS	
Relação sinal-ruído	77 dB	
AUX IN	0.75 V RMS 22 kohm	
Informações gerais		
Alimentação AC	AS180-070-AD200 Entrada: 100-240V~ 50/60Hz 0.7A Saída: 7 V ≈ 2 A	
Consumo de energia em operação	3.5 W	
Dimensões - Unidade principal (L x A x P)	305 x 115 x 47 mm	
Peso - Unidade principal	0.8 kg	

Русский

Характеристики

УСИЛИТЕЛЬ		
Номинальная выходная мощность	2X5 BT (среднеквадратичная)	
Отношение сигнал/шум	77 дБ	
AUX IN	0,75 В (среднеквадратичная), 22 кОм	
Общая информация		
Сеть переменного тока	AS180-070-AD200 Вход: 100-240 В ~ 50/60 Гц 0.7А Выход: 7 В ≈ 2 А	
Энергопотребление в режиме работы	3.5 Вт	
Размеры основного устройства (Дl x B x Г)	305 x 115 x 47 mm	
Вес основного устройства	0.8 кг	

Slovensky

Špecifikácie

Zosilňovač		
Menovitý výstupný výkon	2X5 W RMS	
Odstup signálu od šumu	77 dB	
Pripojenie AUX IN	0.75 V RMS 22 kohmov	
Všeobecné informácie		
Náпряжение striedavým prúdom	AS180-070-AD200 Vstup: 100-240V~ 50/60Hz 0.7A Výstup: 7V ≈ 2A	
Prevádzková spotreba energie	3.5 W	
Rozmery – hlavná jednotka (Š x V x H)	305 x 115 x 47 mm	
Hmotnosť – hlavná jednotka	0.8 kg	

Svenska

Specifikationer

Förstärkare		
Nominnell uteffekt	2X5 W RMS	
Signal/brusförhållande	77 dB	
AUX IN	0.75 V RMS 22 kohm	
Allmän information		
Nätström	AS180-070-AD200 Ingång: 100-240V~ 50/60Hz 0.7A Utgång: 7 V ≈ 2 A	
Effektförbrukning vid användning	3.5 W	
Mått - huvudenhet (B x H x D)	305 x 115 x 47 mm	
Vikt - huvudenhet	0.8 kg	

简体中文

规格

功放器		
额定输出功率	2X5 瓦 RMS	
信噪比	77 dB	
AUX IN	0.75 伏 RMS 22 千欧姆	
一般信息		
交流电源	AS180-070-AD200 输入: 100-240V~ 50/60Hz 0.7A 输出: 7V ≈ 2 A	
工作功耗	3.5 瓦	
尺寸 - 主装置 (宽 x 高 x 厚)	305 x 115 x 47 毫米	
重量 - 主装置	0.8 千克	

繁體中文

規格

擴大機		
額定輸出功率	2X5 W RMS	
訊噪比	77 dB	
AUX IN	0.75 V RMS 22 kohm	
一般資訊		
AC 電源	AS180-070-AD200 輸入: 100-240V~ 50/60Hz 0.7A 輸出: 7V ≈ 2A	
操作耗電量	3.5 W	
尺寸 - 主機 (W x H x D)	305 x 115 x 47 公釐	
重量 - 主機	0.8公斤	

